

## **Anlage II.35 Fachspezifische Bestimmungen – Studienfach „Portugiesisch / Lusitanistik“**

### **I. Fachspezifische Studienziele**

Absolventinnen und Absolventen des Bachelor-Studienfachs „Portugiesisch/Lusitanistik“ sollen die Fähigkeit zum selbständigen wissenschaftlichen Arbeiten erwerben. Sie sollen die erworbenen sprachlichen Ausdrucksmittel der Fremdsprache sowohl im mündlichen als auch im schriftlichen Bereich differenziert und korrekt anwenden können, umfangreiche und fundierte Kenntnisse über die Sprache, die Literatur sowie über die wirtschaftlichen, politischen, gesellschaftlichen, kulturellen und historischen Gegebenheiten der Länder oder der Regionen, in denen die portugiesische Sprache gesprochen wird, erlangen und diese mit Hilfe wissenschaftlicher Methoden beschreiben und anwenden können. Ferner sollen sie grundlegendes Wissen über den Fremdsprachenerwerb und den Fremdsprachenunterricht der Sprache erwerben. Darüber hinaus sollen sie Basiswissen für Studium und Beruf in außerschulischen Zusammenhängen erlangen, wie z.B. zur bibliographischen Recherche, zum Verfassen wissenschaftlicher Arbeiten oder zu Phänomenen der Mehrsprachigkeit.

### **II. Empfohlene Kenntnisse**

Ein Nachweis über Latein-Grundkenntnisse ist Zugangsvoraussetzung für den Master-Studiengang „Romanistik“; die Absolvierung bereits während des Bachelor-Studiums wird dringend empfohlen und kann im Professionalisierungsbereich eingebracht werden.

### **III. Modulübersicht**

#### **1. Kerncurriculum**

Es müssen folgende elf Pflichtmodule im Umfang von 66 C erfolgreich absolviert werden:

B.Port.101	„Basismodul Sprachpraxis“ (9 C / 8 SWS)
B.Port.102	„Basismodul Sprachwissenschaft“ (6 C / 4 SWS)
B.Port.103	„Basismodul Literaturwissenschaft“ (6 C / 4 SWS)
B.Port.104	„Basismodul Landeswissenschaft“ (6 C / 2 SWS)
B.Port.106	„Fachspezifische Vermittlungskompetenz“ (3 C / 2 SWS)
B.Port.201	„Aufbaumodul I Sprachpraxis“ (6 C / 4 SWS)
B.Port.202	„Aufbaumodul Sprachwissenschaft“ (9 C / 4 SWS)
B.Port.203	„Aufbaumodul Literaturwissenschaft“ (9 C / 4 SWS)
B.Port.204	„Aufbaumodul Landeswissenschaft“ (6 C / 2 SWS)
B.Port.205	„Aufbaumodul II Sprachpraxis“ (6 C / 4 SWS)

Das Modul B.Port.101 ist Orientierungsmodul.

## **2. Studienangebot in Profilen des Zwei-Fächer-Bachelor-Studiengangs –**

### **Fachwissenschaftliches Profil**

Studierende des Studienfaches „Portugiesisch/Lusitanistik“ können zusätzlich zum Kerncurriculum das fachwissenschaftliche Profil studieren. Dazu müssen wenigstens drei der folgenden Wahlpflichtmodule im Umfang von insgesamt wenigstens 18 C erfolgreich absolviert werden:

B.Port.206a	„Wissenschaftsmodul Sprachwissenschaft I“ (6 C / 2 SWS)
B.Port.206b	„Wissenschaftsmodul Literaturwissenschaft I“ (6 C / 2 SWS)
B.Port.206c	„Wissenschaftsmodul Landeswissenschaft I“ (6 C / 2 SWS)
B.Port.207a	„Wissenschaftsmodul Sprachwissenschaft II“ (6 C / 2 SWS)
B.Port.207b	„Wissenschaftsmodul Literaturwissenschaft II“ (6 C / 2 SWS)
B.Port.207c	„Wissenschaftsmodul Landeswissenschaft II“ (6 C / 2 SWS)
B.Port.208a	„Wissenschaftsmodul Sprachwissenschaft III“ (6 C / 2 SWS)
B.Port.208b	„Wissenschaftsmodul Literaturwissenschaft III“ (6 C / 2 SWS)
B.Port.208c	„Wissenschaftsmodul Landeswissenschaft III“ (6 C / 2 SWS)

### **3. Studienangebot im Bereich Schlüsselkompetenzen**

Folgende Wahlmodule können von Studierenden des Studienfaches „Portugiesisch/ Lusitanistik“ im Rahmen des Professionalisierungsbereichs (Bereich Schlüsselkompetenzen) absolviert werden:

B.Port.301	„Studienrelevanter Auslandsaufenthalt“ (10 C / 1 SWS)
SK.Rom.301	„Kleine romanische Sprache: Rumänisch I“ (3 C / 2 SWS)
SK.Rom.302	„Kleine romanische Sprache: Rumänisch II“ (3 C / 2 SWS)
SK.Rom.303	„Kleine romanische Sprache: Katalanisch I“ (3 C / 2 SWS)
SK.Rom.304	„Kleine romanische Sprache: Katalanisch II“ (3 C / 2 SWS)
SK.Rom.305	„Grundlagen für Studium und Beruf“ (3 C / 2 SWS)
SK.Rom.306	„Sprachtechnologie“ (6 C / 4 SWS)
SK.Rom.307	„Kleine romanische Sprache: Galicisch“ (6 C / 2 SWS)
SK.Rom.308	„Exkursion“ (6 C / 2 SWS)

### **3a. Studienangebot im Bereich Schlüsselkompetenzen für Studierende anderer Studienfächer**

SK.Rom.312	Portugiesisch I (4 C, 4 SWS)
SK.Rom.313	Portugiesisch II (5 C, 4 SWS)

## **IV. Beleg-Empfehlungen für den Bereich Schlüsselkompetenzen**

Im Bereich der Schlüsselkompetenzen können die in dieser Studienordnung aufgeführten Module, Module aus dem Schlüsselkompetenz-Angebot der Philosophischen Fakultät sowie Module aus dem Angebot der zESS belegt werden. Zur sinnvollen Ergänzung des Studiums der Lusitanistik empfiehlt es sich besonders, Module aus dem Bereich Sprachkompetenz, EDV/Informationstechnologie, Interkulturelle Kompetenz, Mediation und Rhetorik zu belegen.

## **V. Fachspezifische Prüfungsformen**

Neben den nach den Bestimmungen der APO zulässigen Prüfungsleistungen können folgende fachspezifische Prüfungsleistungen vorgesehen werden.

### **1. Portfolio**

Ein Portfolio beinhaltet die Reflexion des Lernprozesses anhand einer sukzessiv entstehenden Arbeitsmappe.

### **2. Protokoll**

Ein Protokoll ist die schriftliche Zusammenfassung einer Seminarsitzung.

### **3. Sprachkompetenzprüfung**

Eine Sprachkompetenzprüfung bezieht sich auf alle vier Sprachfertigkeiten (Hören, Lesen, Schreiben, Sprechen). Sie besteht aus einem mündlichen Teil (Sprechen und Hörverstehen; ca. 15-30 Min.) und einem schriftlichen Teil (Textredaktion, Grammatik, Wortschatz, ggf. Übersetzung 90-180 Min.).

## **VI. Voraussetzungen für die Zulassung zur Bachelorarbeit / Bachelorarbeit**

1. Voraussetzung für die Zulassung zur Bachelor-Arbeit im Studienfach „Portugiesisch/Lusitanistik“ ist der Nachweis von 33 C aus den Modulen B.Port.101–104 und B.Port.201.
2. Die Bachelorarbeit im Studienfach „Portugiesisch/Lusitanistik“ muss in einem der Teilfächer Sprach-, Literatur- oder Landeswissenschaft absolviert werden; sie hat einen Umfang von max. 40 Seiten und kann in deutscher oder portugiesischer Sprache verfasst werden. Das Verfassen der Bachelorarbeit in der Fremdsprache bleibt ohne Auswirkung auf die Benotung.

## **VII. Wiederholung von Prüfungen zum Zwecke der Notenverbesserung**

Eine Wiederholung von bestandenen Prüfungen zum Zwecke der Notenverbesserung ist nicht möglich; die Bestimmung des § 16 a Abs. 3 Satz 2 APO bleibt unberührt.

## **VIII. Studium im Ausland**

Ein Fremdsprachenstudium soll zur gründlichen Kenntnis der Lebensbedingungen in den Regionen der Zielsprache führen. Für den Erwerb dieser Interkulturellen Kompetenz ist ein Auslandsaufenthalt praktisch unabdingbar.

Im Rahmen des BA-Studiums wird das Modul „Studienrelevanter Auslandsaufenthalt“ als Schlüsselkompetenz-Modul zu 10 C angeboten.

Der studienrelevante Auslandsaufenthalt kann auch aus einem Auslandsstudium bestehen, das vorzugsweise im fünften Semester erfolgen sollte. Die während des Auslandsstudiums erworbenen Credits können zusätzlich in den jeweiligen fachwissenschaftlichen Modulen angerechnet werden, sofern die Studien- und Prüfungsleistungen mit den Anforderungen der jeweiligen Studiengänge kompatibel sind.

## IX. Exemplarische Studienverlaufpläne

### 1. Studienfach „Portugiesisch/Lusitanistik“ (mit Fachwissenschaftlichem Profil) in Kombination mit Studienfach „Deutsche Philologie/Deutsch“

Sem. Σ C*	BA-Fach „Lusitanistik“ (66 C)			BA-Fach „Deutsche Philologie“ (66 C)		Fachwissenschaftliches Profil (18 C)	Schlüsselkompetenzen (18 C)	
	Modul	Modul	Modul	Modul	Modul	Modul	Modul	
1. Σ 28 C	B.Port.101 Basismodul Sprachpraxis (Orientierungsmodul) 9 C	B.Port.106 Fachspezifische Vermittlungskompetenz (Pflichtmodul) 3 C	B.Port.104 Basismodul Landeswissenschaft (Pflichtmodul) 6 C	B.Ger.01-1 Einführung in die Germanistik (Pflicht) 12 C	B.Ger.04 Nichtschulische Vermittlungskompetenz 3 C		B.GeFo.9 Genderkompetenz II 4 C	
2. Σ 28 C		B.Port.102 Basismodul Sprachwissenschaft (Pflichtmodul) 6 C	B.Port.103 Basismodul Litera- turwissenschaft (Pflichtmodul) 6 C	B.Ger.01-2 Einführung in die Germanistik (Pflicht) 12 C				SK.DaF-Tr-1 Interkulturelles Kompetenz- training 4 C
3. Σ 31 C	B.Port.201 Aufbaumodul Sprachpraxis I (Pflichtmodul) 6 C			B.Ger.02-1 Aufbaumodul Literaturwissenschaft (Pflicht) 6 C	B.Ger.02-2 Aufbaumodul Mediävistik (Pflicht) 6 C		B.Lat.12 Grundkenntnisse Latein 6 C	B.MZS.1a Methoden der empirischen Sozial- forschung 4 C
4. Σ 33 C		B.Port.202 Aufbaumodul Sprachwissenschaft (Pflichtmodul) 9 C	B.Port.203 Aufbaumodul Literaturwiss. (Pflichtmodul) 9 C	B.Ger.02-3 Aufbaumodul Sprachwissenschaft (Pflicht) 6 C	B.Ger.03-1a Vertiefungsmodul Literaturwiss. (Wahlpflicht) 9 C	B.Port.206c Wissenschaftsmodul Landeswissenschaft I (Wahlpflichtmodul) 6 C		
5. Σ 33 C	B.Port.205 Aufbaumodul Sprachpraxis II (Pflichtmodul) 6 C			B.Ger.03-2b Vertiefungsmodul Mediävistik (Wahlpflicht) 6 C	B.Ger.03-3b Vertiefungsmodul Sprachwiss. (Wahlpflicht) 6 C	B.Port.206a Wissenschaftsmodul Sprachwissenschaft I (Wahlpflichtmodul) 6 C		
6. Σ 27 C		B.Port.204 Aufbaumodul Landeswissenschaft (Pflichtmodul) 6 C	Bachelorarbeit 12 C				B.Port.206b Wissenschaftsmodul Literaturwissenschaft I (Wahlpflichtmodul) 6 C	
Σ 180 C	66 C (+ 12 C)			66 C		18 C	18 C	

2. Studienfach „Portugiesisch/Lusitanistik“ (mit Fachwiss. Profil) in Kombination mit Studienfach „Englische Philologie/Englisch“

Sem. Σ C*	BA-Fach „Portugiesisch/Lusitanistik“ (66 C)			BA-Fach „Englische Philologie / Englisch“ (66 C)			Fachwissenschaft- liches Profil (18 C)	Schlüsselkom- petenzen (18 C)
	Modul	Modul	Modul	Modul	Modul	Modul		
1. Σ 31 C	B.Port.101 Basismodul Sprachpraxis (Orientierungsmodul) 9 C	B.Port.106 Fachspezifische Vermittlungskompetenz (Pflichtmodul) 3 C	B.Port.104 Basismodul Landeswissenschaft (Pflichtmodul) 6 C	B.EP.01 Basismodul Englische Philologie (Orientierungs- modul) 6 C	B.EP.07-1-N Vermittlungsm- odul Englische Philologie (Wahlpflicht) 3 C	B.EP.02 Basismodul Sprachpraxis (Orientierung- smodul) 7 C		B.Lat.12 Grundkenntnisse Latein 6 C
2. Σ 28 C		B.Port.102 Basismodul Sprachwissenschaft (Pflichtmodul) 6 C	B.Port.103 Basismodul Literaturwissenschaft (Pflichtmodul) 6 C	B.EP.21 Kultur- u. Li- teraturwissen- schaft d. nord- am. Raums I (Wahlpflicht) 8 C	B.EP.22 Syntax (Wahlpflicht) 8 C	s		
3. Σ 29 C	B.Port.201 Aufbaumodul Sprachpraxis I (Pflichtmodul) 6 C			B.EP.31 Kultur- u. Li- teraturwissen- schaft d. nord- am. Raums II (Wahlpflicht) 8 C	B.EP.23 Semantik (Wahlpflicht) 8 C		B.MZS.1a Methoden der empirischen Sozialforschung (Methodenkompetenz) 4 C	
4. Σ 30 C		B.Port.202 Aufbaumodul Sprachwissenschaft (Pflichtmodul) 9 C	B.Port.203 Aufbaumodul Literaturwiss. (Pflichtmodul) 9 C		B.EP.42 Sprachstruktur und Sprach- gebrauch (Wahlpflicht) 6 C	B.EP.07-2 Vertiefungs- modul Sprachpraxis (Pflicht) 6 C	B.Port.206a „Wissenschaftsmodul Sprachwissenschaft I“ (Wahlpflichtmodul) 6 C	
5. Σ 31 C	B.Port.205 Aufbaumodul Sprachpraxis II (Pflichtmodul) 6 C			B.EP.41 Literatur- u. Kulturwissen- schaft im nord- am. Raum (Wahlpflicht) 6 C			B.Port.207a „Wissenschaftsmodul Sprachwissenschaft II“ (Wahlpflichtmodul) 6 C	B.GeFo.9 Genderkompetenz II 4 C
6. Σ 31 C		B.Port.204 Aufbaumodul Landeswissenschaft (Pflichtmodul) 6 C	BA-Arbeit 12 C				B.Port.208a „Wissenschaftsmodul Sprachwissenschaft III“ (Wahlpflichtmodul) 6 C	SK.DaF-Tr-1 Interkulturelles Kompetenztraining 4 C
Σ 180 C	66 C (+12 C)			66 C			18 C	18 C